

1 Absender (Name, Anschrift, Land) SungEel Hitech Hungary Kft. Székhely: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenyé, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) EUROGATE CONTAINER TERMINAL WILHELMSHAVEN GMBH UND CO KG OZEAN-PIER 1 D-26388 WILHELMSHAVEN				16 Frachtführer inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isenbüsch Tel.: +49 5136 13757-0 Fax: +49 5136 13757-113				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers	
3 Auslieferungsort des Gutes WILHELMSHAVEN GERHARD				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers					
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes ABASAIR, HUNGARY 22/08/2024									
5 Beigefügte Dokumente CI, PL, SE-BATON-137/2024 ANNEX 15, USD'S				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers					
6 Kennzeichen und Nummern 7 Anzahl Packst. 8 Art der Verpackung 9 Offizielle Benennung 10 Statistik-Nr. 11 Bruttogewicht (kg) 12 Umfang in m³									
8548.13000 20 KLTZ BARELL JELLY ROLL 1.1.4.2.1 szerinti szállítás Carriage accordance with 1.1.4.2.1 Not bound to carrier UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)				UN3077 Waste Environmentally hazardous substance solid n.o.s. (Jelly Roll), 9, III, (-)		13268 kg			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften EWC CODE: 1902114 BASEL CODE: A1170 CLTR: HLB0124643 SEAL: 343264				19 zu zahlen vom Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger			
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen					
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei				24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit:					
21 Ausgefertigt in Abasaír 22/08/2024 am: SungEel Hitech Hungary Kft. Székhely: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenyé, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit:	
22 ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenyé, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002 Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Unterschrift und Stempel des Empfängers				24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit:	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift		Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast (kg) KFZ H-EL 3414 Anhänger WL-KF 1466				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift		Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National		☐ Bilateral			
Benutzte Gen.-Nr.				☐ EG		☐ CEMT			

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátonyterenyé, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL : +36 70 287 7422

COMMERCIAL INVOICE

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátorfaterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL: +36 70 287 7422

PACKING LIST

To : GMTech Co Ltd.
Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do
Ship to : GMTech Co Ltd.
Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do
Country : Korea
Tel : +82-10-7310-9103
Attention : Park So Hyun
Shipped per : Ocean Freight
From : Wilhelmshaven

No. : SE-BATON-137/2024
Date: : 22.08.2024
Payment: : TT Base

Pallet No.	Item		Description	Quantity per Case	Net Weight	Gross Weight	
1	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-5		668,0	738,0	
2	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-6		591,0	661,0	
3	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-7		646,0	716,0	
4	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-8		601,0	671,0	
5	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-9		492,0	562,0	
6	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-10		579,0	649,0	
7	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-11		685,0	755,0	
8	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-12		481,0	551,0	
9	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-13		640,0	710,0	
10	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-14		560,0	630,0	
11	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-15		560,0	630,0	
12	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-16		596,0	666,0	
13	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-17		628,0	698,0	
14	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-18		644,0	714,0	
15	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-19		607,0	677,0	
16	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-20		599,0	669,0	
17	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-21		702,0	772,0	
18	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-22		530,0	600,0	
19	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-23		545,0	615,0	
20	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.12-24		514,0	584,0	
80							
Total				20pcs KG	11 868,00 kg	13 268,00 kg	

Container no. 41301724643

Seal no. 313264

SungEel Hitech Hungary Kft.



Park Soo Chul

SungEel Hitech Hungary Kft.
Sz.: 2310 Szigetszentmiklós,
ÁTI Sziget Iszán Park 48.
Th.: 3078 Bátorfaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13
Fémker. eng. szám: FE00094100002

Multimodal Dangerous Goods Form

1 Shipper/Consignor/Sender (full style address is mandatory)
SungEel HiTech Hungary Kft.
H-3078 Bányaterenye,
Hatvani út 2.

2 Transport document number
BOOKING NO:

3 Page: 1/1 page

4 Shipper's reference
SE-BATON-137/2024

5 Freight Forwarder's reference

6 Consignee
GMTech Co. Ltd.
Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si,
Gyeongsangbuk-do, 54002,
Republic of Korea

Carrier:

HAPAG LLOYD

SHIPPER'S DECLARATION

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations.

8 This shipment is within the limitations prescribed for:

10 Vessel and Voyage number TIHAMA	11 Port of loading WILHELMSHAVEN
12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN

9 Additional handling information

Emergency contact person name: Mr. Park Soo Chul
Emergency contact person number: +36708827559

MSDS added

14 Shipping Marks *Number and kind of packages; description of goods

No of outer package quantity and type: 80 pcs Steel drums (1A2)
UN3077 WASTE ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S,
(Jelly Roll), class 9, PG III.

Marine Pollutant: YES

EMS code: F-A, S-F

UN3077
Hulladék Környezetre
veszélyes szilárd anyag
m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)

Total Gross mass
(kg)

Net Mass
(kg)

Total
Cube(m3)

13268 kg

11868 kg

Total cube (m3)

Other Details/Container count: 6/6

15 Container Number *

HLB01724643

16 Seal number(s)

313264

17 Container size & type
20'

18 Tare mass (kg)
2250

19 Total gross (incl. tare) (kg)
15518

CONTAINER PACKING CERTIFICATE

I hereby declare that the goods described above have been placed/loaded into the container/vehicle identified above in accordance with the applicable provisions.
**MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING

20 Name of company (stamp & signature are mandatory)
ATI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 2620774-2-13

Name/status of declarant* Park Soo Chul

Place and date* Bányaterenye, 22.08.2024

Signature of declarant*

Haulier's name

Vehicle reg no.
H-EL3414/LUL-KF1466

Signature and date
22.08.2024

DRIVER'S SIGNATURE

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

22 Name of company (OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE) (stamp & signature are mandatory)
SungEel HiTech Hungary Kft.
ATI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 2620774-2-13

Name/status of declarant* Park Soo Chul

Place and date* Bányaterenye, 22.08.2024

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

Signature of declarant*

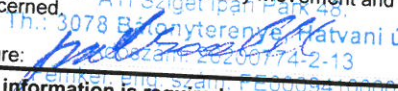
Signature of declarant*

* DANGEROUS GOODS
You must specify proper shipping name, hazard class, UN No., Packaging group, (where assigned) Marine pollutant and observe the mandatory requirements, under applicable national and international governmental regulations. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.1.4.3. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.2.
Fields which are marked with (*) are mandatory.

Fémker. eng. szám: FE00094100002

ANNEX IB (Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council)

Movement document for transboundary movements / shipments of waste

1. Corresponding to notification No: HU 582323		2. Serial / total number of shipments 117 / 240	
3. Exporter / notifier Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom		4. Importer / consignee Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com	
5. Actual quantity: 11868 Tonnes (Mg): m ³ :		6. Actual date of shipment: 2024.08.22.	
7. Packaging type(s) (1):		Number of packages:	
Special handling requirements: (2) Yes: ☐ No: ☒			
8. a) 1st carrier (3): Registration No: 4-EL3414/WL-KT466 Name: InTime Express Logistik Address: Am Kirchhorster See 1, 30916 Tel.: +49 51369757 Fax: E-Mail: customer.hannover@intime.de		8. b) 2nd carrier: Registration No: Name: Address: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Last carrier: Registration No: Name: HAPAG LLOYD Address: D26388, Wilhelmshaven Ozean Pier 1 Tel.: Fax: E-Mail: hungary@service.hlag.com	
-----To be completed by carrier's representative-----			
Means of transport (1):		Means of transport (1):	
Date of transfer:		Date of transfer:	
Signature:		Signature:	
9. Waste generator(s) / producer(s) (4)(5)(6): Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeelht.com Site of generation (2): 3261 Abasár, Fő út 235.		12. Designation and composition of the waste (2): 19 12 11* Cut and pre-treated jelly roll waste from battery manufacturing (copper, aluminium, NMC powder, carbon powder, plastic foil)	
10. Disposal facility ☐ or recovery facility ☒ Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com Actual site of disposal / recovery (2): 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea		13. Physical characteristics (1): 2.	
11. Disposal/recovery operation(s) D-code/R-code (1): R4		14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): A1170 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 19 12 11* (iv) National code in country of export: 19 12 11* (v) National code in country of import: 09-03-00 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (1): H12 (ix) UN class (1): 9 (x) UN number: UN 3077 (xi) UN shipping name: Waste Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s (xii) Customs code(s) (HS): 8549.19.0000	
15. Exporter's / notifier's - generator's / producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned.			
Name: Park Soo Chul		Date: 2024.08.22.	
		Signature: 	
16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required:			
Name:		Signature:	
Date:		Signature:	
TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY:			
18. Shipment received at disposal facility ☐ or recovery facility ☐ Date of reception: Accepted: ☐ Rejected (*): ☐ Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : Approximate date of disposal/recovery: Disposal/recovery operation (1): Name: Date: Signature:		19. I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed Name: Date: Signature and stamp:	

- (1) See list of abbreviations and codes on the next page.
 (2) Attach details if necessary.
 (3) If more than three carriers, attach information as required in blocks 8 (a),b),c)).

- (4) Required by the Basel Convention.
 (5) Attach list if more than one.
 (6) If required by national legislation.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0369**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-08-22

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó: SungEel Kft.

Gépjármű: HEL3414

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 28 480 kg

tára tömeg: 15 260 kg

nettó tömeg: **13 220 kg**

mérve: 2024-08-22 11:49

mérve: 2024-08-21 14:59



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0369**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-08-22

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó: SungEel Kft.

Gépjármű: HEL3414

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 28 480 kg

tára tömeg: 15 260 kg

nettó tömeg: **13 220 kg**

mérve: 2024-08-22 11:49

mérve: 2024-08-21 14:59



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.